

**Dohoda o poskytovaní údajov medzi  
DÔVEROU zdravotnou poisťovňou, a.s. a  
Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny**

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších  
predpisov  
(ďalej len „Dohoda“)

**Článok 1  
Účastníci dohody**

**1.1. DÔVERA zdravotná poisťovňa, a. s.**

sídlo: Einsteinova 25, 851 01 Bratislava  
IČO: 35 942 436  
zastúpené: Ing. Martin Kultán, predseda predstavenstva  
Mgr. MUDr. Marian Faktor, člen predstavenstva

(ďalej len „Dôvera“)

a

**1.2. Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny**

sídlo: Špitálska 8, 812 67 Bratislava  
IČO: 307 94 536  
zastúpené: Ing. Marián Valentovič, MBA

(ďalej len „Ústredie práce“)

(Dôvera a Ústredie práce ďalej spolu len „Účastníci dohody“).

**Článok 2  
Úvodné ustanovenia**

- 2.1 Na základe Zmluvy o vzájomnej spolupráci uzatvorenej dňa 05.09.2017 medzi Ministerstvom financií SR, ktorého všetky práva a povinnosti prešli na Úrad podpredsedu vlády pre investície a informatizáciu (ďalej len „ÚPPVII“) na jednej strane a Dôverou na strane druhej sa uzatvára táto Dohoda. V zmysle zmluvy o vzájomnej spolupráci podľa predchádzajúcej vety je cieľom spolupráce prostredníctvom zabezpečeného online prenosu informácií poskytnúť zo strany Dôvery do informačného systému centrálnej správy referenčných údajov (ďalej len „IS CSRÚ“) ÚPPVII v súlade s § 70 ods. 8 zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 5/2004 Z. z.“) údaje potrebné pre účely plnenia úloh príslušnými orgánmi podľa zákona č. 5/2004 Z. z.

- 2.2 Ústredie práce v zmysle § 70 ods. 8 zákona 5/2004 Z. z. zisťuje splnenie podmienok na poskytnutie príspevku podľa odseku 7 o. i. aj podmienku splnenia povinnosti odvodu preddavku na poistné na verejné zdravotné poistenie.
- 2.3 Účelom tejto dohody je zabezpečiť, aby údaje o poistencoch a platiteľoch poistného, ktoré Dôvera poskytuje na základe zmluvy podľa bodu 2.1 tohto článku dohody do IS CSRÚ, boli za účelom podľa bodu 3.2 článku 3 tejto Dohody poskytované z IS CSRÚ Ústrediu práce.

### **Článok 3** **Predmet dohody**

- 3.1 Predmetom tejto dohody je úprava bezplatného elektronického automatizovaného poskytovania údajov z IS CSRÚ medzi účastníkmi dohody v súlade so zákonom č. 5/2004 Z. z.
- 3.2 Poskytovanie údajov z IS CSRÚ je potrebné pre overenie splnenia podmienky poskytnutia príspevku podľa zákona č. 5/2004 Z. z., a to konkrétne podmienky mať splnené povinnosti odvodu preddavku na poistné na verejné zdravotné poistenie.
- 3.3 Dôvera udeľuje súhlas s poskytnutím údajov o poistencoch a platiteľoch poistného z IS CSRÚ Ústrediu práce na účel uvedený v predchádzajúcom bode tohto článku Dohody. Štruktúra údajov poskytovaných z IS CSRÚ je uvedená v prílohe č. 1 tejto Dohody a rozsah poskytovaných údajov závisí od zápisu údajov príslušných zdrojových registrov. Účastníci dohody sa dohodli, že prípadné zmeny v štruktúre údajov uvedených v prílohe č. 1 môžu byť vzájomne dohodnuté medzi účastníkmi dohody bez nutnosti uzatvárať osobitný dodatok podľa bodu 7.4 Dohody. V takom prípade si účastníci dohody zašlú nové, vzájomne dohodnuté, znenie prílohy č. 1 elektronicky na kontaktné emailové adresy podľa bodu 4.3 Dohody.

### **Článok 4** **Spôsob plnenia**

- 4.1 Elektronické poskytovanie údajov z IS CSRÚ bude realizované bezplatne, automatizovane IS CSRÚ a Ústredím práce.
- 4.2 Kontaktnými útvarmi účastníkov dohody na účely plnenia podľa tejto Dohody sú:
- a) za Dôvera:
1. Odbor správy poistného (OSP), ako vecne príslušný útvar,
  2. Oddelenie IT analýz (OIT), ako technicky príslušný útvar,
- b) za Ústredie práce:
1. Odbor metodiky IS (OMIS), ako vecne a technicky príslušný útvar
- (ďalej len „kontaktné útvary“).
- 4.3 Kontaktnými osobami účastníkov dohody na účely plnenia podľa tejto Dohody sú:
- a) za Dôvera:
- OSP Ing. Peter Štubendek, stubendek.peter@dovera.sk, 0903 262 338

OIT Ing. Vladimír Macek, macek.vladimir@dovera.sk, 0911 782 349

b) za Ústredie práce:

OMIS Ing. Jana Ďordová, jana.dordova@upsvr.gov.sk, 0915 854 280

OMIS Ing. Peter Grosch, peter.grosch@upsvr.gov.sk, 0917 160 859

(ďalej len „kontaktné osoby“).

- 4.4 Vzájomná spolupráca medzi kontaktnými útvarmi v oblasti poskytovania informácií a využívania dátových fondov sa zameria na:
- vytváranie podmienok pre bezpečné a rýchle poskytovanie údajov o splnení odvodovej povinnosti medzi účastníkmi dohody,
  - technickú súčinnosť pri realizácii pripojenia a sprístupňovania údajov o splnení odvodovej povinnosti.

## Článok 5

### Práva a povinnosti účastníkov dohody

- 5.1 Ak preverovaním získaných údajov z IS CSRÚ niektorý z účastníkov dohody zistí neúplnosť alebo nepresnosť týchto údajov, odstúpi zistené skutočnosti druhému účastníkovi dohody, pričom takéto údaje budú vymieňané medzi kontaktnými útvarmi podľa bodu 4.2 tejto dohody.
- 5.2 Účastníci dohody sa zaväzujú, že neumožnia prístup k informáciám o používateľských účtoch druhého účastníka tretej osobe. Ústredie práce sa zaväzuje neposkytnúť sprístupnené údaje z IS CSRÚ tretej osobe.
- 5.3 Ak sa ktorýkoľvek z účastníkov dohody dozvie o skutočnostiach, ktoré by podstatným spôsobom mohli ovplyvniť plnenie podľa tejto dohody (napr. porucha výpočtového systému), je povinný bezodkladne informovať druhého účastníka dohody o týchto skutočnostiach.
- 5.4 Údaje podľa prílohy č. 1 sprístupnené prostredníctvom IS CSRÚ je Ústredie práce povinné využívať len na účely a v rozsahu nevyhnutnom na plnenie svojich úloh v zmysle § 70 ods. 8 zákona č. 5/2004 Z. z.. Ústredie práce je povinné žiadať údaje z IS CSRÚ len o subjektoch, o ktorých je oprávnené zisťovať splnenie podmienok na poskytnutie príspevku podľa § 70 ods. 8 zákona č. 5/2004 Z. z. .
- 5.5 Každý z účastníkov dohody sa zaväzuje, že nijaké práva a povinnosti vyplývajúce z tejto dohody, resp. ich časť neprevedie bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhého účastníka dohody na tretí subjekt.
- 5.6 Účastníci dohody sa zaväzujú pri plnení ustanovení tejto Dohody postupovať v súlade s ustanoveniami Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

## **Článok 6**

### **Trvanie, zánik dohody a zmluvná pokuta**

- 6.1 Účastníci dohody uzatvárajú túto Dohodu na dobu neurčitú.
- 6.2 Dôvera a Ústredie práce sa dohodli, že Dohodu je možné ukončiť vzájomnou písomnou dohodou, písomnou výpoveďou alebo odstúpením od Dohody.
- 6.3 Každý z účastníkov dohody môže aj bez uvedenia dôvodu ukončiť túto Dohodu výpoveďou s trojmesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhému účastníkovi dohody.
- 6.4 Odstúpenie od Dohody jedným z účastníkov dohody je možné iba v prípade podstatného porušenia ustanovení tejto Dohody. Odstúpenie je účinné dňom doručenia odstúpenia od dohody v listinnej podobe druhému účastníkovi dohody.
- 6.5 Podstatným porušením ustanovení tejto Dohody sa rozumie:
  - 6.5.1 porušenie povinnosti podľa bodu 5.2 Dohody,
  - 6.5.2 porušenie povinností podľa bodu 5.4 Dohody.
- 6.6 Dôvera a Ústredie práce sa dohodli, že účinky doručenia výpovede, ako aj odstúpenia od dohody, nastávajú tiež dňom vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi alebo dňom odmietnutia prijatia zásielky adresátom.
- 6.7 Ústredie práce sa zaväzuje uhradiť Dôvere zmluvnú pokutu za porušenie svojich povinností a záväzkov vyplývajúcich z bodu 5.2 a 5.4 článku 5 Dohody vo výške 5000 EUR (slovom: päťtisíc eur) za každé jedno porušenie povinnosti alebo záväzku. Tým nie je dotknuté právo Dôvery na náhradu škody v sume, ktorá prevyšuje výšku zmluvnej pokuty.

## **Článok 7**

### **Záverečné ustanovenia**

- 7.1 Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch účastníkov dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 7.2 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Dohody je Príloha č. 1.
- 7.3 Táto Dohoda je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých po jej podpísaní Dôvera dostane dva (2) rovnopisy a Ústredie práce dostane tri (3) rovnopisy.
- 7.4 Túto Dohodu je možné meniť alebo dopĺňať len so súhlasom oboch účastníkov dohody, a to iba formou písomných očíslovaných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch účastníkov dohody. Dodatok sa po podpísaní stane neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody.

- 7.5 Účastníci dohody sa dohodli, že Zmluva o vzájomnej spolupráci (Ev.č. Ústredia práce 513/OMIS/2016) uzavretá medzi účastníkmi dohody dňa 13.12.2016 sa ruší v posledný deň trojmesačnej lehoty, ktorá začína plynúť odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Dohody.
- 7.6 Práva a povinnosti účastníkov dohody v tejto Dohode podrobnejšie neupravené sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
- 7.7 Účastníci dohody vyhlasujú, že si vzájomne dôverujú a že žiadny z nich nebude vyvodzovať právne dôsledky voči druhému účastníkovi dohody v prípade poskytnutia neúplných alebo nepresných údajov.
- 7.8 Účastníci dohody vyhlasujú, že si Dohodu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a že túto dohodu uzatvárajú na základe ich skutočnej, vážnej, určitej a slobodnej vôle, že dohoda nebola uzatvorená v tiesni, pod nátlakom, ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

Za Dôvera:

Za Ústredie práce:

V Bratislave dňa .....

V Bratislave dňa .....

.....  
**Ing. Martin Kultán**  
predseda predstavenstva

.....  
**Ing. Marián Valentovič, MBA**  
generálny riaditeľ

.....  
**Mgr. MUDr. Marian Faktor**  
člen predstavenstva

## Príloha č. 1 k Dohode o poskytovaní údajov medzi Dôverou zdravotnou poisťovňou, a.s. a Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny

Názov objektu evidencie: Informácie o splnení odvodovej povinnosti voči ZP				
Názov subjektu evidencie: Evidovaný subjekt				
Poskytovateľ: DÔVERA				
Zložený dátový typ - OdvodovaPovinnostZPType				
Atribút	Typ	Povinnosť	Popis	Použitý číselník
FO	Zložený dátový typ - UdajeFOType	N	Údaje o osobe	
PO	Zložený dátový typ - UdajePlaType	N	Údaje o PO	
Evidencia	Zložený dátový typ - OdvodovaPovinnostType, opakovateľný prvok	N	Údaje evidencie	
ZP	text	P	ZP, ktorá údaje poskytuje: DÔVERA	
VysledokSpracovaniaStav	text	P	Výsledok spracovania	Výsledok <b>0</b> - Zaslané údaje od ZP <b>1</b> - FO/PO nie je evidovaná v systéme ZP <b>2</b> - FO/PO je evidovaná v systéme ZP a nie sú evidované žiadne údaje v ZP

Zložený dátový typ - UdajeFOType				
Identifikator	Zložený dátový typ - IdentifikatorType, opakovateľný	P	Identifikátor	
Priezvisko	text	P	Priezvisko	
Meno	text	P	Meno	
Adresa	Zložený dátový typ - AdresaCType, opakovateľný	P	Adresa	

Zložený dátový typ - UdajePlaType				
Identifikator	Zložený dátový typ - IdentifikatorType, opakovateľný	P	Identifikátor (IČO, DIČ, RČ)	
ObchodneMeno	text	P	Názov zamestnávateľa	
Adresa	Zložený dátový typ - AdresaCType, opakovateľný	P	Adresa	

Zložený dátový typ - OdvodovaPovinnostType				
SplnenaOdvodovaPovinnost	text	P	Či je splnená odvodová povinnosť <b>A/N/C</b> (pokiaľ nie je nedoplatok - <b>A/</b> pokiaľ je nedoplatok - <b>N.</b> Ale, ak bude mať platiteľ iné nedostatky (pre ktoré nie je možné reálne vyčísliť pohľadávku), tak sa uvedie <b>C.</b> Ak platiteľ nebude vôbec evidovaný v registri ZP, odpoveď na dopyt bude vo forme kódu (ak platiteľ nebude vôbec evidovaný, odpoveď na dopyt bude vo forme kódu dohodnutom v číselníku "výsledok spracovania-stav")	
Datum	dátum	P	Dátum, ku ktorému sa overuje nedoplatok	
DatZiad	dátum	P	Dátum podania žiadosti	

Zložený dátový typ - IdentifikatorType				
Typ	text	P	Typ identifikátora	Číselník ŠÚ SR, CL004001
Hodnota	text	P	Hodnota identifikátora (RČ, číslo OP, IČO,	

Zložený dátový typ - AdresaCType				
TypAdresy	text	P	Typ adresy	Číselník ŠÚ SR, CL010139
Ulica	text	N	Ulica	
Orientacne/SupisneCislo	text	N	Orientačné/súpisné číslo	
Obec	text	P	Obec	
CastObce	text	N	Časť obce - lokalita	
Psc	text	P	PSČ	
NUTS	text	N	NUTS	Číselník ŠÚ SR, CL000025
Stat	text	P	Štát	Číselník ŠÚ SR, CL000086